

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 525 of

ਗੂਜਰੀ ਸ੍ਰੀ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ ਕੇ ਪਦੇ ਘਰੁ ੧

Goojaree Sree Naamadhaev Jee Kae Padhae Ghar 1

Goojaree, Padas Of Naam Dayv Jee, First House:

ਗੂਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪੜਪ

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗੂਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪੜਪ

ਜੋ ਰਾਜੁ ਦੇਹਿ ਤ ਕਵਨ ਬਡਾਈ ॥

Ja Raaj Dhaehi Th Kavan Baddaeee ||

If You gave me an empire, then what glory would be in it for me?

ਗੂਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਜੋ ਭੀਖ ਮੰਗਾਵਹਿ ਤ ਕਿਆ ਘਟਿ ਜਾਈ ॥੧॥

Ja Bheekh Mangaavehi Th Kiaa Ghatt Jaaee ||1||

If You made me beg for charity, what would it take away from me? ||1||

ਗੂਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਤੂੰ ਹਰਿ ਭਜੁ ਮਨ ਮੇਰੇ ਪਦੁ ਨਿਰਬਾਨੁ ॥

Thoon Har Bhaj Man Maerae Padh Nirabaan ||

Meditate and vibrate upon the Lord, O my mind, and you shall obtain the state of Nirvaanaa.

ਗੂਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਬਹੁਰਿ ਨ ਹੋਇ ਤੇਰਾ ਆਵਨ ਜਾਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Bahur N Hoe Thaeraa Aavan Jaan ||1|| Rehaao ||

You shall not have to come and go in reincarnation any longer. ||1||Pause||

ਗੂਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੩

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਸਭ ਤੈ ਉਪਾਈ ਭਰਮ ਭੁਲਾਈ ॥

Sabh Thai Oupaaee Bharam Bhulaaee ||

You created all, and You lead them astray in doubt.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੩
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਜਿਸ ਤੂੰ ਦੇਵਹਿ ਤਿਸਹਿ ਬੁਝਾਈ ॥੨॥

Jis Thoon Dhaevehi Thisehi Bujhaaee ||2||

They alone understand, unto whom You give understanding. ||2||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੩
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਤ ਸਹਸਾ ਜਾਈ ॥

Sathigur Milai Th Sehasaa Jaaee ||

Meeting the True Guru, doubt is dispelled.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੪
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਕਿਸੁ ਹਉ ਪੂਜਉ ਦੂਜਾ ਨਦਰਿ ਨ ਆਈ ॥੩॥

Kis Ho Poojo Dhoojaa Nadhar N Aaee ||3||

Who else should I worship? I can see no other. ||3||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੪
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਏਕੈ ਪਾਥਰ ਕੀਜੈ ਭਾਉ ॥

Eaekai Paathhar Keejai Bhaao ||

One stone is lovingly decorated,

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੫
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਦੂਜੈ ਪਾਥਰ ਧਰੀਐ ਪਾਉ ॥

Dhoojai Paathhar Dhhareeai Paaou ||

While another stone is walked upon.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੫
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਜੇ ਓਹੁ ਦੇਉ ਤ ਓਹੁ ਭੀ ਦੇਵਾ ॥

Jae Ouhu Dhaeo Th Ouhu Bhee Dhaevaa ||

If one is a god, then the other must also be a god.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੫
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਕਹਿ ਨਾਮਦੇਉ ਹਮ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ॥੪॥੧॥

Kehi Naamadhaeo Ham Har Kee Saevaa ||4||1||

Says Naam Dayv, I serve the Lord. ||4||1||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੧) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੫
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਗੁਜਰੀ ਘਰੁ ੧ ॥

Goojaree Ghar 1 ||

Goojaree, First House:

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪ੨੫

ਮਲੈ ਨ ਲਾਛੈ ਪਾਰ ਮਲੋ ਪਰਮਲੀਓ ਬੈਠੋ ਰੀ ਆਈ ॥

Malai N Laashhai Paar Malo Paramaleeou Baitho Ree Aaee ||

He does not have even a trace of impurity - He is beyond impurity. He is fragrantly scented - He has come to take His Seat in my mind.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੬
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਆਵਤ ਕਿਨੈ ਨ ਪੇਖਿਓ ਕਵਨੈ ਜਾਣੈ ਰੀ ਬਾਈ ॥੧॥

Aavath Kinai N Paekhiou Kavanai Jaanai Ree Baaee ||1||

No one saw Him come - who can know Him, O Siblings of Destiny? ||1||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੬
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਕਉਣੁ ਕਹੈ ਕਿਣਿ ਬੁਝੀਐ ਰਮਈਆ ਆਕੁਲੁ ਰੀ ਬਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Koun Kehai Kin Boojheeai Rameeaa Aakul Ree Baaee ||1|| Rehaao ||

Who can describe Him? Who can understand Him? The all-pervading Lord has no ancestors, O Siblings of Destiny. ||1||Pause||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੭
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਜਿਉ ਆਕਾਸੈ ਪੰਖੀਅਲੋ ਖੋਜੁ ਨਿਰਖਿਓ ਨ ਜਾਈ ॥

Jio Aakaasai Pankheealo Khoj Nirakhiou N Jaaee ||

As the path of a bird's flight across the sky cannot be seen,

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੮
Raag Goojree Bhagat Namdev

ਜਿਉ ਜਲ ਮਾਝੈ ਮਾਛਲੋ ਮਾਰਗੁ ਪੇਖਣੈ ਨ ਜਾਈ ॥੨॥

Jio Jal Maajhai Maashhalo Maarag Paekhano N Jaaee ||2||

And the path of a fish through the water cannot be seen;||2||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੮

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਜਿਉ ਆਕਾਸੈ ਘੜੁਅਲੋ ਮ੍ਰਿਗ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭਰਿਆ ॥

Jio Aakaasai Gharroalo Mrig Thrisanaa Bhariaa ||

As the mirage leads one to mistake the sky for a pitcher filled with water

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੯

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਨਾਮੇ ਚੇ ਸੁਆਮੀ ਬੀਠਲੋ ਜਿਨਿ ਤੀਨੈ ਜਰਿਆ ॥੩॥੨॥

Naamae Chae Suaamee Beethalo Jin Theenai Jariaa ||3||2||

- so is God, the Lord and Master of Naam Dayv, who fits these three comparisons. ||3||2||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਨਾਮਦੇਵ) (੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੯

Raag Goojree Bhagat Namdev

ਗੁਜਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਕੇ ਪਦੇ ਘਰੁ ੩

Goojaree Sree Ravidhaas Jee Kae Padhae Ghar 3

Goojaree, Padas Of Ravi Daas Jee, Third House:

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪ੨੫

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪ੨੫

ਦੁਧੁ ਤ ਬਛਰੈ ਥਨਹੁ ਬਿਟਾਰਿਓ ॥

Dhoodhh Th Bashharai Thhanahu Bittaariou ||

The calf has contaminated the milk in the teats.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਫੂਲੁ ਭਵਰਿ ਜਲੁ ਮੀਨਿ ਬਿਗਾਰਿਓ ॥੧॥

Fool Bhavar Jal Meen Bigaariou ||1||

The bumble bee has contaminated the flower, and the fish the water. ||1||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਮਾਈ ਗੋਬਿੰਦ ਪੂਜਾ ਕਹਾ ਲੈ ਚਰਾਵਉ ॥

Maaee Gobindh Poojaa Kehaa Lai Charaavo ||

O mother, where shall I find any offering for the Lord's worship?

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੧

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਅਵਰੁ ਨ ਫੂਲੁ ਅਨੂਪੁ ਨ ਪਾਵਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Avar N Fool Anoop N Paavo ||1|| Rehaao ||

I cannot find any other flowers worthy of the incomparable Lord. ||1||Pause||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਮੈਲਾਗਰ ਬੇਰੇ ਹੈ ਭੁਇਅੰਗਾ ॥

Mailaagar Baerhae Hai Bhueiangaa ||

The snakes encircle the sandalwood trees.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਬਿਖੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਬਸਹਿ ਇਕ ਸੰਗਾ ॥੨॥

Bikh Anmrith Basehi Eik Sangaa ||2||

Poison and nectar dwell there together. ||2||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਧੂਪ ਦੀਪ ਨਈਬੇਦਹਿ ਬਾਸਾ ॥

Dhhoop Dheep Neebaedhehi Baasaa ||

Even with incense, lamps, offerings of food and fragrant flowers,

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੩

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਕੈਸੇ ਪੂਜ ਕਰਹਿ ਤੇਰੀ ਦਾਸਾ ॥੩॥

Kisae Pooj Karehi Thaeree Dhaasaa ||3||

How are Your slaves to worship You? ||3||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੩

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਤਨੁ ਮਨੁ ਅਰਪਉ ਪੂਜ ਚਰਾਵਉ ॥

Than Man Arapo Pooj Charaavo ||

I dedicate and offer my body and mind to You.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪੜਪ ਪੰ. ੧੪

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਪਾਵਉ ॥੪॥

Gur Parasaadh Niranjan Paavo ||4||

By Guru's Grace, I attain the immaculate Lord. ||4||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਪੂਜਾ ਅਰਚਾ ਆਹਿ ਨ ਤੋਰੀ ॥

Poojaa Arachaa Aahi N Thoree ||

I cannot worship You, nor offer You flowers.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਕਵਨ ਗਤਿ ਮੋਰੀ ॥੫॥੧॥

Kehi Ravidhaas Kavan Gath Moree ||5||1||

Says Ravi Daas, what shall my condition be hereafter? ||5||1||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਰਵਿਦਾਸ) (੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Goojree Bhagat Ravidas

ਗੁਜਰੀ ਸ੍ਰੀ ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ ਜੀਉ ਕੇ ਪਦੇ ਘਰੁ ੧

Goojaree Sree Thrilochan Jeeo Kae Padhae Ghar 1

Goojaree, Padas Of Trilochan Jee, First House:

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪ੨੫

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪ੨੫

ਅੰਤਰੁ ਮਲਿ ਨਿਰਮਲੁ ਨਹੀ ਕੀਨਾ ਬਾਹਰਿ ਭੇਖ ਉਦਾਸੀ ॥

Anthar Mal Niramal Nehee Keenaa Baahar Bhaekh Oudhaasee ||

You have not cleansed the filth from within yourself, although outwardly, you wear the dress of a renunciate.

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ਪ੨੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Goojree Bhagat Trilochan

ਹਿਰਦੈ ਕਮਲੁ ਘਟਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਨ ਚੀਨ੍ਹਾ ਕਾਹੇ ਭਇਆ ਸੰਨਿਆਸੀ ॥੧॥

Hiradhai Kamal Ghatt Braham N Cheenahaa Kaahae Bhaeiaa Sanniaasee ||1||

In the heart-lotus of your self, you have not recognized God - why have you become a Sannyasee?

||1||

ਗੁਜਰੀ (ਭ. ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Goojree Bhagat Trilochan